



**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Landgericht Berlin (Niemcy)  
w dniu 14 listopada 2023 r. – Staatsanwaltschaft Berlin/M.R.**

**(Sprawa C-675/23)**

(C/2024/2913)

*Język postępowania: niemiecki*

**Sąd odsyłający**

Landgericht Berlin

**Strony w postępowaniu głównym**

*Organ oskarżający:* Staatsanwaltschaft Berlin

*Oskarżony:* M.R.

**Pytania prejudycjalne**

1) W przedmiocie art. 6 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2014/41 <sup>(1)</sup>

Czy art. 6 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2014/41 stoi na przeszkodzie wydaniu europejskiego nakazu dochodzeniowego (zwanego dalej „END”) w celu przekazania danych telekomunikacyjnych już istniejących w państwie wykonującym (Francji), jeżeli w świetle prawa państwa wydającego (Niemiec) porównywalny krajowy środek kontroli operacyjnej byłby niedopuszczalny, a danych pozyskanych w wyniku jego zastosowania nie można by z tego względu wykorzystać w ramach innego postępowania karnego?

2) W przedmiocie art. 6 ust. 1 lit. a) dyrektywy 2014/41

a) Czy art. 6 ust. 1 lit. a) dyrektywy 2014/41 stoi na przeszkodzie wydaniu END w celu przekazania danych z przechwytywania przekazów telekomunikacyjnych już istniejących w państwie wykonującym (Francji) – w szczególności danych o ruchu i danych o lokalizacji, a także nagrań treści komunikatów – jeżeli

- kontrola operacyjna prowadzona przez państwo wykonujące obejmowała wszystkich użytkowników połączenia usługi łączności,
- w ramach END żąda się przekazania danych dotyczących wszystkich połączeń wykorzystywanych na terytorium państwa wydającego,
- ani w momencie zarządzania i wykonywania środka kontroli operacyjnej, ani w momencie wydawania END nie istniały konkretne poszlaki przemawiające za popełnieniem przez tych indywidualnych użytkowników poważnych przestępstw, dających się określić co do rodzaju oraz
- z tego względu w ramach dokonywanej oceny nie istnieją odnoszące się do konkretnego przypadku okoliczności, które podlegałyby ocenie wyłącznie krajowego organu wydającego lub właściwego sądu krajowego?

b) Czy art. 6 ust. 1 lit. a) dyrektywy 2014/41 stoi na przeszkodzie takiemu END, jeżeli integralność danych zgromadzonych w wyniku zastosowania środka kontroli operacyjnej nie może zostać zweryfikowana przez organy w państwie wykonującym ze względu na szeroki wymóg zachowania tajemnicy?

<sup>(1)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2014/41/UE z dnia 3 kwietnia 2014 r. w sprawie europejskiego nakazu dochodzeniowego w sprawach karnych (Dz.U. 2014, L 130, s. 1)

3) Skutki prawne uzyskania dowodów w sposób sprzeczny z prawem Unii

Czy z prawa Unii, a w szczególności z zasady skuteczności, wynika, że naruszenia prawa Unii w trakcie uzyskiwania materiału dowodowego w ramach krajowego postępowania karnego nie mogą pozostać całkowicie bez konsekwencji również w przypadku poważnych przestępstw i w związku z tym muszą być brane pod uwagę na korzyść oskarżonego albo jako okoliczność stojąca na przeszkodzie wykorzystaniu materiału dowodowego, albo na etapie oceny dowodów lub wymierzania kary?

---